

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> 建築署					
-	Footbridge for UC Chai Wan Complex 柴灣市政綜合大樓之行人天橋	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	2 years and 10 months 2年10個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Redevelopment of Hong Chi Pinehill School 重建康智松山學校	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Apr 2001 2001年4月	3 years 3年	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Construction of a Non-standard 36-classroom Primary School at Sze Mei Street, San Po Kong, Kowloon 興建一所非標準式三十六個課室小學 位於九龍新蒲崗四美街	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Apr 2001 2001年4月	3 years and 4 months 3年4個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Independent Commission Against Corruption Headquarters Building at Tong Shui Road, North Point 北角糖水道廉政公署總部大樓	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	May 2001 2001年5月	5 years and 6 months 5年6個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Community Centre for Youth, Chai Wan 柴灣青年社區中心	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	5 years 5年	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Reprovisioning of Wah Fu Morninglight School for MoMH Children to Yuen Long 在元朗重建之晨光特殊學校	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	3 years and 2 months 3年2個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Welfare Complex at Lai King Headland, Kwai Tsing 荔枝嶺路康復綜合大樓	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	3 years and 5 months 3年5個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Welfare Complex at ex-quarters site of Castle Peak Hospital and the adjacent plant nursery site 青山醫院宿舍舊址康復綜合大樓	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	4 years 四年	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	General Clinic in Tin Shui Wai 天水圍診所	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jul 2001 2001年7月	3 years and 10 months 3年10個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> 建築署					
-	Extension to Meng Tak Primary School, Chung Man Road, Chai Wan 柴灣明德小學擴建工程	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	3 years and 6 months 3年6個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Construction of a Primary School at Pokfield Road, Kennedy Town 堅尼地城蒲飛路小學工程	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Jun 2001 2001年6月	3 years and 11 months 3年11個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Improvements to Primary, Secondary and Special Schools – Final Phase (The no. of packages to be confirmed later) 中小學及特殊學校最後階段的改善工 程	Quantity Surveying Consultancy (工料測量)	Apr 2001 2001年4月	5 years and 9 months 5年9個月	Mr. C.Lai 黎忠球 2867 3605
-	Extension to Tsung Tsin Primary School, Shau Kei Wan 筲箕灣崇真小學擴建工程	Architectural Consultancy (建築顧問)	Jul 2001 2001年7月	5 years and 4 months 5年4個月	Mr. A. H. Richardson 李察臣先生 2867 3234
-	Primary School at Fairview Park, Yuen Long 元朗錦綉花園一所小學	Architectural Consultancy (建築顧問)	Sep 2001 2001年9月	3 years and 4 months 3年4個月	Mr. A. H. Richardson 李察臣先生 2867 3234
-	New Broadcasting House at area 86, Tseung Kwan O 將軍澳新廣播大樓	Environmental Consultancy (環保顧問)	May 2001 2001年5月	1 year 1年	Mr. Y.S. Lee 李玉勝先生 2867 4120
		Acoustic Consultancy (音效顧問)	May 2001 2001年5月	5 years 5年	Mr. W.K.Fung 馮永基先生 2867 3718
		Lighting Consultancy (燈光顧問)	May 2001 2001年5月	5 years 5年	Mr. W.K.Fung 馮永基先生 2867 3718
-	Minor Works Architectural Term Consultancy 2001 – 2003 小型工程建築顧問	Architectural Consultancy (建築顧問)	Apr 2001 2001年4月	2 years 2年	Mr. W.Y. Chan 陳偉人先生 2867 3740
-	Proposed Sustainable Building Study for Glass and Curtain Wall Facades 提議支持屋宇建設玻璃幕牆設計	Specialist (專家顧問)	Apr 2001 2001年4月	8 months 8個月	Daniel Chow 周安遠 2867 3946

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> 建築署					
-	Hong Kong Science Park Phase 1C – Facade, Roofing and Skylight Consultant 香港科學園第一期丙-外牆，屋頂及日 光顧問設計	Specialist (專家顧問)	Apr 2001 2001年4月	2 years and 9 months 2年9個月	Mr. V. Roberts 羅施家怡女士 2876 3937
-	Design and Supervision for Building Services Installations for Non-standard Primary School at Sze Mei Street, San Po Kong 設計及監督新蒲崗四美街一所小學的 屋宇裝備工程	Building Services Consultancy (屋宇裝備工程 顧問)	May 2001 2001年5月	3 years 1month 3年1個月	Mr. K. K. Li 李國強先生 2867 3933
-	Design and Supervision for Building Services Installations for Extension to Meng Tak Primary School in Chai Wan 設計及監督柴灣明德小學擴建的屋宇 裝備工程	Building Services Consultancy (屋宇裝備工程 顧問)	Jul 2001 2001年7月	3 years 6 months 3年6個月	Mr. K. K. Li 李國強先生 2867 3933
-	Design and Supervision for Building Services Installations for a Secondary School in Area 36C, Shatin and A Primary School at Rockhill Street, Kennedy Town 設計及監督沙田三十六C區一所中學及 堅尼地城石山街一所小學的屋宇裝備 工程	Building Services Consultancy (屋宇裝備工程 顧問)	Jun 2001 2001年6月	4 years 4年	Mr. K.K. Li 李國強先生 2867 3933
-	Design and Supervision for Building Services Installations for a Secondary School at Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, a Secondary School in Area 50, Tseung Kwan O and a Secondary School at Nam Fung Road, Aberdeen 設計及監督葵涌大白田街一所中學、將 軍澳五十區一所中學及香港仔南風道 一所中學的屋宇裝備工程	Building Services Consultancy (屋宇裝備工程 顧問)	Jul 2001 2001年7月	3 years 11 months 3年11個月	Mr. K. K. Li 李國強先生 2867 3933
-	Design and Supervision for Building Services Installation for Tsim Sha Tsui Beautification Scheme 設計及監督尖沙咀美化計劃的屋宇裝 備工程	Building Services Consultancy (屋宇裝備工程 顧問)	Jul 2001 2001年7月	4 years 5 months 4年5個月	Mr. Andy M.T.SUEN 孫明德先生 2867 3962

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> 建築署					
-	DVOR/DME Station, Lung Kwu Chau Conduct Stability assessment and design of necessary slopes upgrading works 對龍鼓洲高頻全向信標/測距設備站的 斜坡的穩定性評估及對所需的斜坡改 善工程的設計	Geotechnical Consultancy (土力工程顧 問)	May 2001 2001年5月	9 months 9個月	Mr. W.Y.LAU 劉永然 2773 2665
<b>Civil Engineering Department</b> 土木工程署					
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package S – Stability Studies on Private Slopes 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第S組 – 私人斜坡之詳細研究	I 勘測	Apr 2001 2001年4月	24 months 24個月	Mr K Y CHOI 蔡廣賢先生 2760 5773
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package T - Investigation, Design and Supervision of Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第T組 — 勘測,設計及監督政府斜坡之防止山泥 傾瀉工程及相關研究	DC 設計及建造	Apr 2001 2001年4月	48 months 48個月	Mr K Y CHOI 蔡廣賢先生 2760 5773
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package U - Investigation, Design and Supervision of Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第U組 — 勘測,設計及監督政府斜坡之防止山泥 傾瀉工程及相關研究	DC 設計及建造	Aug 2001 2001年8月	48 months 48個月	Mr K Y CHOI 蔡廣賢先生 2760 5773
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package V - Investigation, Design and Supervision of Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第V組 — 勘測,設計及監督政府斜坡之防止山泥 傾瀉工程及相關研究	DC 設計及建造	Aug 2001 2001年8月	48 months 48個月	Mr K Y CHOI 蔡廣賢先生 2760 5773

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering Department</b> 土木工程署					
-	Environmental Impact Assessment Study for Backfilling of Marine Borrow Pits at North of the Brothers 回填大小磨刀以北砂坑的環境影響評估研究	FS 可行性研究	March 2001 2001年3月	6 months 6個月	Mr K M Chiu 趙公銘先生 2762 5394
-	Environmental Management Project Office for Reclamation and Infrastructure Works in Northeast Lantau 東北大嶼山填海及基礎建設工程的工程環境管理辦事處	I 勘查研究	June 2001 2001年6月	65 months 65個月	Mr Ken W S WU 胡榮生先生 2762 5527
-	Environmental Monitoring and Audit for Reclamation and Infrastructure Works in Penny's Bay 竹篙灣填海及基礎建設工程的環境監察及審核	I 勘查研究	June 2001 2001年6月	65 months 65個月	Mr Ken W S WU 胡榮生先生 2762 5527
<b>Drainage Services Department</b> 渠務署					
-	Sai Kung Sewage Treatment Works Phase II Upgrading – Environmental Impact Assessment Study and Treatment Process Study 西貢污水處理廠第II階段改善工程—環境影響評估及處理過程研究	I 勘測研究	Apr 2001 2001年4月	18 months 18個月	Mr T YU 余棠先生 2594 7254
-	Tuen Mun and Sham Tseng Drainage Improvement – Traffic Impact Assessment, Heritage Impact Assessment and Environmental Studies 屯門及深井排水改善工程—交通影響評估、文物影響評估及環境研究	I 勘測研究	May 2001 2001年5月	24 months 24個月	Mr B K KWOK 郭弼佳先生 2594 7403
-	Drainage Improvement in Tsuen Wan, Kwai Chung and Tsing Yi – Investigation, Impact Assessment Studies and Detailed Design 荃灣、葵涌及青衣雨水排放系統改善工程—勘測、影響評估研究及詳細設計	IDC 勘測、 設計及建造	Jun 2001 2001年6月	60 months 60個月	Mr Y T CHEUNG 張汝鈿先生 2594 7256

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Drainage Services Department</b> 渠務署					
-	Drainage improvement in Sha Tin and Tai Po – Consultants' fees and investigations 沙田及大埔雨水排放系統改善工程—顧問費及勘測工作	IDC 勘測、設計及 建造	Jun 2001 2001年6月	60 months 60個月	Mr C H WONG 王志雄先生 2594 7292
-	West Kowloon Drainage Improvement – Lai Chi Kok Transfer Scheme 西九龍雨水排放系統改善工程—荔枝角雨水轉運計劃	IDC 勘測、設計及 建造	Jun 2001 2001年6月	55 months 55個月	Mr F Y F KAN 簡炎輝先生 2594 7031
-	Drainage Improvement in Northern Hong Kong Island – Hong Kong West Drainage Tunnel and Lower Catchment Improvement 港島北雨水排水系統改善工程—香港西排水隧道和下游集水區改善工程	IDC 勘測、設計及 建造	Jun 2001 2001年6月	64 months 64個月	Mr F Y F KAN 簡炎輝先生 2594 7031
-	Drainage Improvements in the Northern New Territories Package A – EIA and TIA Studies 新界北部雨水排放系統改善工程A部分—環境影響評估及交通影響評估研究	I 勘測研究	Jul 2001 2001年7月	20 months 20個月	Mr C M CHUNG 鍾志明先生 2594 7257
-	Yuen Long and Kam Tin Sewerage and Sewage Disposal Stage 2 – EIA and TIA Studies 元朗及錦田污水收集系統及污水排放第2期—環境影響評估及交通影響評估研究	I 勘測研究	Jul 2001 2001年7月	20 months 20個月	Mr C M CHUNG 鍾志明先生 2594 7257
-	Tai Po Sewage Treatment Works Stage V – EIA Study 大埔污水處理廠第V期工程—環境影響評估研究	I 勘測研究	Sep 2001 2001年9月	12 months 12個月	Mr C H WONG 王志雄先生 2594 7292

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Environmental Protection Department</b> 環境保護署					
-	Development of a Biological Indicator System for Monitoring Marine Pollution 建立一套生物指標污染監測系統	I 勘查研究	May 2001 2001年5月	22 months 22個月	Dr. Cathie KUEH 郭王曉瑚博士 2594 6149
-	Recreational Afteruse at Tseung Kwan O Stage I Landfill – Contract Arrangements 籌備將軍澳堆填區重用/康體設施的合約	FS 可行性研究	Jun 2001 2001年6月	12 months 12個月	Mr. Lawrence CHEUNG 張承熙先生 2872 1803
-	Feasibility Study for Materials Recovery/Recycling Facilities 物料回收再造設施可行性研究	FS 可行性研究	June 2001 2001年6月	15 months 15個月	Mr Tom K.L. LAI 黎國樑先生 2872 1702
<b>Highways Department</b> 路政署					
-	Dualling of Clear Water Bay Road from Tai Po Tsai to Hang Hau Road – Investigation assignment 介乎大埔仔至坑口路的清水灣道擴闊工程 – 勘測工程	I 勘查研究	Apr 2001 2001年4月	15 months 15個月	Mr. L. CHEN 陳瀾先生 2762 3520
-	Bridge inspection and investigation for Canal Road Flyover and Gascoigne Road Flyover 堅拿道天橋及加士居道天橋之橋樑檢測	I 勘查研究	May 2001 2001年5月	8 months 8個月	Mr. K.W. WONG 黃繼榮先生 2762 3450
-	Dualling of Hiram’s Highway between Clear Water Bay Road and Marina Cove and improvement to local access to Ho Chung – D&C assignment 清水灣道至匡湖居段的西貢公路分隔車道工程及往蠔涌的區內通路改善工程 – 設計及建造工程	D & C 設計及建造	Jul 2001 2001年7月	20 months 20個月	Mr. C.K. LAU 劉俊傑先生 2762 3509
-	Flyover and adjoining footbridge between Yuen Long On Ning Road and Kau Yuk Road – Investigation & preliminary design assignment 元朗安寧路及教育路之間的行車及行人天橋 – 勘測及初步設計工程	I & PD 勘查研究 及 初步設計	Jul 2001 2001年7月	12 months 12個月	Mr. C.W. NG 吳志惠先生 2762 3525
-	Reconstruction and improvement of Tuen Mun Road – Investigation & preliminary design assignment 屯門公路重建及改善工程 – 勘測及初步設計工程	I & PD 勘查研究 及 初步設計	Jul 2001 2001年7月	15 months 15個月	Mr. H.T. MOK 莫義達先生 2762 3641

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Highways Department</b> 路政署					
-	Traffic impact assessment study on reconstruction of Roads in Kowloon 重建九龍區部份道路的交通影響評估研究	I 勘查研究	Jul 2001 2001年7月	24 months 24個月	Mr. H.T. LEUNG 梁顯達先生 2707 7438
-	Review of aesthetic design for Highways Structures 道路構築物的審美設計	I & PD 勘查研究 及 初步設計	Aug 2001 2001年8月	10 months 10個月	Mr. K.W. WONG 黃繼榮先生 2762 3450
<b>Planning Department</b> 規劃署					
-	Hong Kong 2030 : Planning Vision and Strategy* 香港2030: 規劃遠景與策略*	Planning Study 規劃研究		18 months ( excluding last stage public consultation ) 18個月 ( 不包括最後階段的公眾諮詢 )	
	*Basically it is an in-house study. Specialist consultant (economic planner <sup>1</sup> ; environmental specialist <sup>2</sup> ; transport model analyst <sup>3</sup> ; and website designer <sup>4</sup> ) will be engaged to assist in the formulation of an up-to-date Territorial Development Strategy.				
	*基本上這是一個運用內部資源進行的研究。將委聘專家顧問(經濟專家 <sup>1</sup> ; 環保專家 <sup>2</sup> ; 運輸模型分析專家 <sup>3</sup> 及網頁設計師 <sup>4</sup> ), 以協助制定一套切合最新情況的全港發展策略。				
	1. Economic Planner 經濟專家		April 2001 2001年4月		Ms. Ann Wong 王愛儀女士 2231 4620
	2. Environmental Specialist 環保專家		April to May 2001 2001年4 至 5月		Ms. Ann Wong 王愛儀女士 2231 4620
	3. Transport Model Analyst 運輸模型分析專家		April 2001 2001年4月		Mrs. Sorais Lee 李關小娟女士 2231 4680
	4. Website Designer 網頁設計師		April 2001 2001年4月		Ms. Ann Wong 王愛儀女士 2231 4620
-	Landscape Value Mapping of Hong Kong 香港具景觀價值地點	Planning Study 規劃研究	May 2001 2001年5月	18 months 18個月	Miss Fiona Lung 龍小玉小姐 2231 4663



PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Territory Development Department</b> 拓展署					
-	Preliminary Feasibility Study on Provision of Cycle Track and Related Development Facilities between Tuen Mun and Tsuen Wan 於屯門與荃灣間興建單車徑及有關康樂設施之初步可行性研究	Preliminary Investigation 初步研究	May 2001 2001年5月	10 months 10個月	Mr H W Yip 葉鴻偉先生 2417 6536
-	Tseung Kwan O Town Centre Link Phase 2 將軍澳市中心連接路第二期工程	DC 設計及建造	Aug 2001 2001年8月	6 years 6年	Mr Davis Lui 呂福祥先生 2301 1398
-	Superstructure of Flyover at Junction P2/D8 P2/D8交界處行車天橋上部結構	DC 設計及建造	June 2001 2001年6月	4 years 4年	Mr Clement Poon 潘嘉敏先生 2301 1374
-	Design of Ecological Mitigation Measures for Yuen Long Bypass Floodway 元朗排水繞道的生態緩解措施設計	DC 設計及建造	June 2001 2001年6月	16 months 16個月	Mr. TSUI Wai 徐偉先生 2684 1776
-	Independent Environmental Checker for Grade Separated Interchange T1/P1/P2 T1/P1/P2分層道路交匯處獨立環境查核人	I 勘查研究	July 2001 2001年7月	4 years 4年	Mr Clement Poon 潘嘉敏先生 2301 1374
-	Road L18A in Area 18, Tuen Mun 屯門第18區L18A路	DC 設計及建造	July 2001 2001年7月	4 years 4年	Mr F.W.Wong 黃富華先生 2417 6527
<b>Transport Department</b> 運輸署					
-	Survey on the Level of Taxi Services 的士服務水平調查	I 調查	Apr 2001 2001年4月	5 months 5個月	Mr. Tony Kwok 郭煒森先生 2829 5349
-	Consultancy to review the operation of all non-area traffic control junctions in the Southern and Peak districts and to test the applicability of video-based vehicle detection technology 為檢討南區及山頂所有非區域交通控制路口的運作及測試視像車輛探測技術是否適用而提供的顧問服務	FS 可行性研究	Apr 2001 2001年4月	6 months 6個月	Mr. C. C. Li 李智超 2829 5569

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Transport Department</b> 運輸署					
-	Renewal for Hong Kong Area Traffic Control and Closed Circuit Television Systems 更新香港區域交通控制及閉路電視系統	DC 設計及建造	May 2001 2001年5月	55 months 55個月	Mr. W.C. Chan 陳偉忠先生 2852 3163
-	Area Traffic Control and Closed Circuit Television Systems for Tuen Mun & Yuen Long District 屯門及元朗區區域交通控制及閉路電視系統	DC 設計及建造	May 2001 2001年5月	50 months 50個月	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
-	Travel Characteristics Survey 2002 二〇〇二年交通習慣調查	I 調查	May 2001 2001年5月	18 months 18個月	Mr. W.K. Wong 黃永光先生 2829 5292
<b>Water Supplies Department</b> 水務署					
-	Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1B, Package 1 - Hong Kong and Islands - Design and Construction 水管更換及修復工程第1階段第1B期 第1組計劃 - 香港及離島 - 設計及建造	DC 設計及建造	Apr 2001 2001年4月	68 months 68個月	Mr. K. H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
-	Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1B, Package 2 - New Territories North - Design and Construction 水管更換及修復工程第1階段第1B期 第2組計劃 - 新界北 - 設計及建造	DC 設計及建造	May 2001 2001年5月	68 months 68個月	Mr. K. H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
-	Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1B, Package 3 - New Territories South and Kowloon - Design and Construction 更換及修復水管工程第1階段第1B期 第3組計劃 - 新界南及九龍 - 設計及建造	DC 設計及建造	Jun 2001 2001年6月	68 months 68個月	Mr Bobby M. T. NG 吳孟冬先生 2829 5655
-	Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 2 - Investigation 水管更換及修復工程第1階段第2期 - 勘查研究	I 勘查研究	Jun 2001 2001年6月	11 months 11個月	Mr. K. H. WONG 黃國雄先生 2634 3500

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Water Supplies Department</b> 水務署					
-	Examination and Report on the Safety of Reservoir: Sixth Formal Independent Inspection and Advisory Services 水塘安全視察及報告: 第六次正式獨立視察及顧問服務	I 勘查研究	Jun 2001 2001年6月	60 months 60 個月	Mr. C.W. CHAU 鄒志偉先生 28294446

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Drainage Services Department</b> 渠務署					
<b>Environmental Protection Department</b> 環境保護署					
<b>Highways Department</b> 路政署					
<b>Highways Department</b> 路政署					
<b>Planning Department</b> 規劃署					
<b>Transport Department</b> 運輸署					

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Territory Development Department</b>					
拓展署					
<b>Water Supplies Department</b>					
水務署					